I-2037

FORD SUPER DUTY PICKUPS

ELECTRIC BRAKE CONTROL ADAPTER HARNESS
ARNÉS DEL ADAPTADOR DEL CONTROL DEL FRENO ELÉCTRICO.
FAISCEAU D'ADAPTATEUR DE COMMANDE DE FREIN ÉLECTRIQUE



MUST READ FIRST!

All steps must be followed to ensure correct function of the T-Connector. To verify proper installation once installed, test by connecting a test light or properly wired trailer.

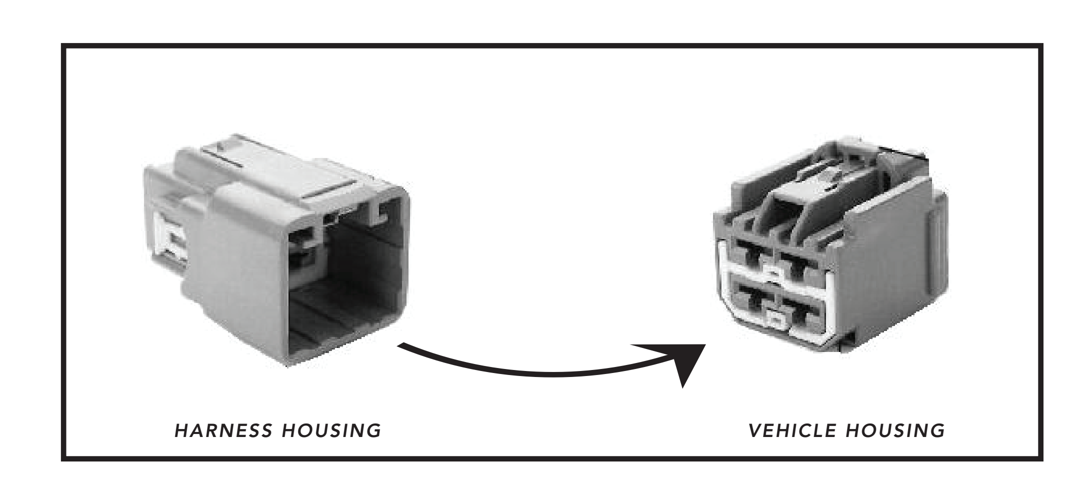
¡DEBE LEERSE PRIMERO!

Debe seguirse todos los pasos para asegurar el correcto funcionamiento del Conector-T. Para verificar la correcta instalación, pruebe conectando una luz de prueba o un remolque debidamente cableado.

À LIRE D'ABORD!

Pour assurer le bon fonctionnement du T-Connector, il faut suivre toutes les étapes. Pour vérifier que l'installation a été bien effectuée, branchez un feu de test ou une remorque correctement filetée.

5/06/08



WIRE COLOR DESIGNATORS
DESIGNADORES DEL COLOR DEL ALAMBRE
INDICATEURS DE COULEUR DE FIL

BLACK	➤	*BATTERY POWER (+)*
NEGRO	➤	*ENERGÍA DE BATERÍA (+)*
NOIR	➤	*PUISSANCE DE BATTERIE (+)*
WHITE	➤	*GROUND (–)*
BLANCO	➤	*TIERRA (–)*
BLANC	➤	*LA TERRE (–)*
RED	➤	*BRAKE SIGNAL FROM VEHICLE*
ROJO	➤	*SEÑAL DEL FRENO DEL VEHÍCULO*
ROUGE	➤	*SIGNAL DE FREIN DE VÉHICULE*
BLUE	➤	*ELECTRIC BRAKE FEED TO TRAILER*
AZUL	➤	*ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA DEL FRENO AL ACOPLADO*
BLEU	➤	*ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DE FREIN AU BAS DE PAGE*

English

1. Locate the vehicle's electric brake control harness. This harness is located behind the storage pocket just above the vehicle's ashtray towards the center of the dashboard. Carefully remove the storage pocket and locate the 4-pin grey harness connector plugged into the rear of the pocket that matches the end of the brake control adapter.

2. Disconnect the harness from the storage pocket. Plug the brake control adapter into the vehicle's electric brake control harness connector. Use butt connectors and attach the wires from the adapter to the corresponding wires on the electric brake control, following brake control manufacturer's installation instructions.

NOTE: Vehicles not equipped with OEM trailer tow package, may require fuses and relays to complete output & battery feed circuits (sold separately). Consult owners manual for locations.

Español

1. Ubique el arnés del control del freno eléctrico del vehículo. Este arnés está situado detrás del bolsillo de almacenaje por encima del cenicero del vehículo hacia el centro del tablero. Retire con cuidado el bolsillo de almacenaje y ubique el conector gris de 4 clavijas del arnés enchufado en la parte posterior del bolsillo que es compatible con el extremo del adaptador del control del freno.

2. Desconecte el arnés del bolsillo de almacenaje. Enchufe el adaptador del control del freno en el conector del arnés del control del freno eléctrico del vehículo. Use conectores de tope y una los alambres del adaptador a los alambres correspondientes del control del freno eléctrico, siguiendo las instrucciones de instalación del fabricante del control del freno.

NOTA: Los vehículos no equipados con el paquete de arrastre de remolque OEM, pueden requerir fusibles y relés para completar los circuitos de salida y de alimentación de baterías (se venden por separado). Consulte las ubicaciones en el manual del propietario.

Français

1. Trouvez le faisceau de commande de frein électrique du véhicule. Ce faisceau se trouve derrière la pochette de rangement, juste au-dessus du cendrier, vers le centre du tablier. Enlevez soigneusement la pochette de rangement et trouvez le connecteur de faisceau gris à 4 tiges, branché à l'arrière de la pochette, allant dans l'extrémité de l'adaptateur de commande de frein.

2. Débranchez le faisceau de la pochette de rangement. Branchez l'adaptateur de commande de frein dans le connecteur du faisceau de commande de frein électrique. Au moyen des connecteurs droits, fixez les fils de l'adaptateur aux fils correspondants de la commande de frein électrique, en suivant les instructions d'installation du fabricant.

NOTA : Les véhicules non munis de nécessaires de remorquage OEM pourraient nécessiter l'ajout de fusibles et de relais pour compléter les circuits d'alimentation de sortie et batterie (vendus séparément). Consultez le manuel d'utilisation pour connaître les lieux.